DOLLY DIGITAL®

English

QUICK START GUIDE

T70 Premium

The transmitter with built-in battery for Dolly Digital® wireless headphones for groups.



3 channels
Choose channel 1, 2 or 3

300 m
Maximum range

4 to 6 h
On the built-in battery

1000
Headphones per transmitter

OTHER LANGUAGES Nederlands p. 2 · Deutsch p. 3 · Français p. 4 · Español p. 5 · Italiano p. 6 · Português p. 7

Ready in 5 steps

No pairing needed between transmitter and headphones: every headphone on the same channel hears the music.

1
Fit the antenna
Screw the antenna onto **ANT** and point it straight up.

2
Switch on
Plug the adapter into **DC** or use the battery. Set the switch to **HI**.

3
Choose a channel
Set the channel switch to **CH1**, **CH2** or **CH3**.

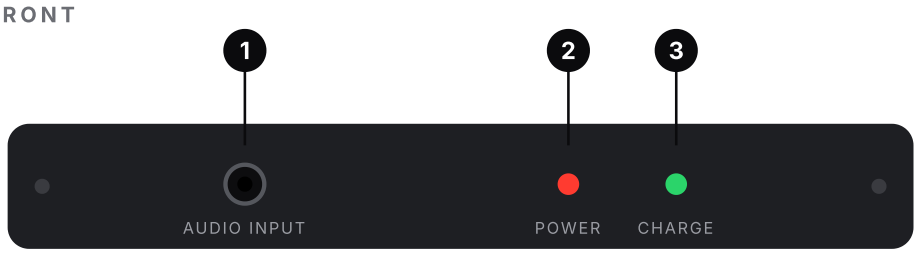
4
Connect music
Plug your source into **AUDIO INPUT** and press play.

5
Tune the headphones
Hold the power button, then press **Channel** until you hear the music.

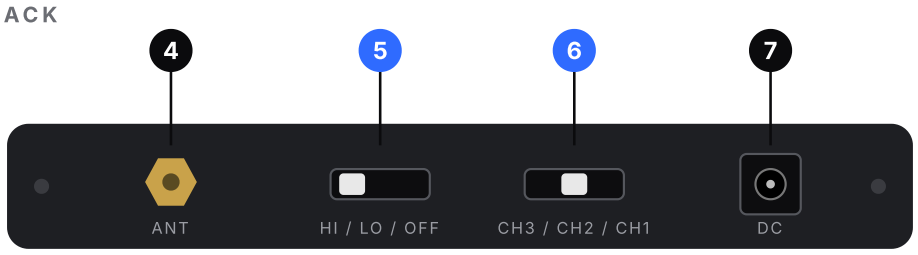
Your transmitter

Several groups? Use one transmitter per group, each on its own channel.

FRONT



BACK



1 **AUDIO INPUT** 3.5 mm music input

2 **POWER** Light: transmitter is on

3 **CHARGE** Charging light

4 **ANT** Antenna connector

5 **HI / LO / OFF** On/off and transmit power

6 **CH3 / CH2 / CH1** Choose channel

7 **DC** Power adapter and charging

WIRED

Phone or laptop

1. Plug a 3.5 mm jack cable into **AUDIO INPUT**.
2. Turn the volume of your source up.
3. Press play.

No headphone port? Use a USB-C or Lightning to 3.5 mm adapter.

DJ SET

Mixer or sound system

1. Use the included RCA cable.
2. RCA into the output of your mixer, 3.5 mm into **AUDIO INPUT**.
3. Set the output level so the sound does not distort.

Tip: use a free output, such as booth or record out.

CHANNELS

Several groups

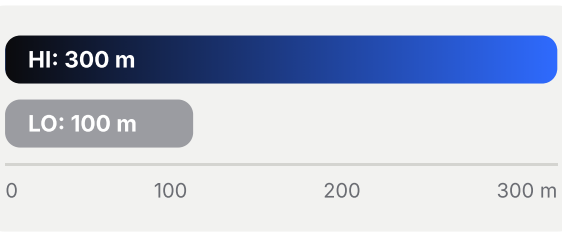
Each transmitter sends on one channel. For a second or third group, use an extra T70 on another channel.



CH1 Red
CH2 Green
CH3 Blue

Set all headphones of a group to the colour of that channel.

Range and power



LO saves battery. Keep the antenna upright and place the transmitter high and clear.

Battery and charging

4 to 6 h
Transmitter on battery

9+ h
Headphones per charge

1000
Headphones max

Longer session? Keep the adapter plugged in and the transmitter runs on mains power.

Note Always use the included adapter.

Troubleshooting

No sound	Same channel on headphone and transmitter? Check the volume of source and headphone.
POWER light off	Switch on HI or LO? Battery empty: plug in the adapter.
Sound drops out	Set to HI, antenna upright, stay within range.
Noise or interference	Choose another channel on transmitter and headphones.

Need help? Visit **dolly-digital.com/faq** or send us a photo or video, we will help you right away.

dolly-digital.com
Wireless headphones and microphones for groups

DOLLY DIGITAL®

Nederlands

SNELSTARTGIDS

T70 Premium

De zender met ingebouwde accu voor Dolly Digital® draadloze koptelefoons voor groepen.



3 kanalen
Kies kanaal 1, 2 of 3

300 m
Maximaal bereik

4 tot 6 u
Op de ingebouwde accu

1000
Koptelefoons per zender

In 5 stappen klaar

Geen koppeling nodig tussen zender en koptelefoons: elke koptelefoon op hetzelfde kanaal hoort de muziek.

1

Antenne monteren

Draai de antenne op **ANT** en zet hem rechtop.

2

Aanzetten

Sluit de adapter aan op **DC** of gebruik de accu. Zet de schakelaar op **HI**.

3

Kanaal kiezen

Zet de kanaalschakelaar op **CH1**, **CH2** of **CH3**.

4

Muziek verbinden

Sluit je bron aan op **AUDIO INPUT** en druk op play.

5

Koptelefoons afstemmen

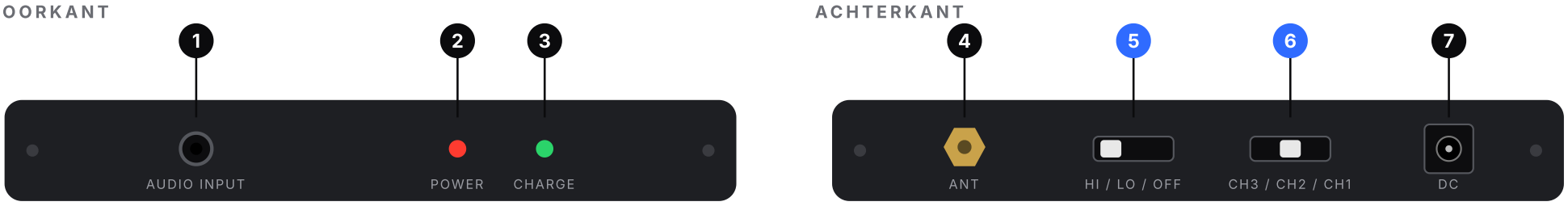
Houd de aan/uit knop ingedrukt en druk op **Channel** tot je de muziek hoort.

Je zender

Meerdere groepen? Gebruik per groep een zender op een eigen kanaal.

VOORKANT

ACHTERKANT



1. **AUDIO INPUT** 3,5 mm ingang voor muziek
2. **POWER** Lampje: zender staat aan
3. **CHARGE** Laadlampje
4. **ANT** Aansluiting voor de antenne
5. **HI / LO / OFF** Aan/uit en zendvermogen
6. **CH3 / CH2 / CH1** Kanaal kiezen
7. **DC** Voedingsadapter en opladen

BEKABELD

Telefoon of laptop

1. Sluit een 3,5 mm jack kabel aan op **AUDIO INPUT**.
2. Zet het volume van je bron hoog.
3. Druk op play.

Geen koptelefoonaansluiting? Gebruik een USB-C of Lightning naar 3,5 mm adapter.

DJ SET

Mixer of geluidsinstallatie

1. Gebruik de meegeleverde tulp kabel.
2. Tulp (RCA) in de uitgang van je mixer, 3,5 mm in **AUDIO INPUT**.
3. Stel het uitgangsniveau zo in dat het geluid niet vervormt.

Tip: gebruik een vrije uitgang, zoals booth of record out.

KANALEN

Meerdere groepen

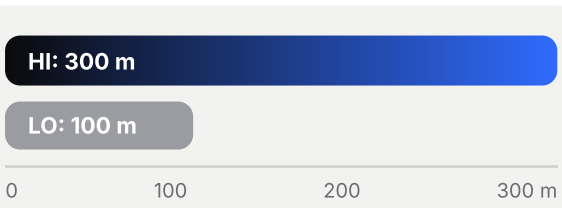
Elke zender zendt op één kanaal. Voor een tweede of derde groep gebruik je een extra T70 op een ander kanaal.



- **CH1** Rood
- **CH2** Groen
- **CH3** Blauw

Zet alle koptelefoons van een groep op de kleur van dat kanaal.

Bereik en stroom



LO spaart de accu. Zet de antenne rechtop en plaats de zender hoog en vrij.

Accu en opladen

4 tot 6 u
Zender op accu

9+ u
Koptelefoons per lading

1000
Koptelefoons max

Langere sessie? Laat de adapter aangesloten, de zender werkt dan op netstroom.

Let op Gebruik altijd de meegeleverde adapter.

Problemen oplossen

Geen geluid	Zelfde kanaal op koptelefoon en zender? Controleer het volume van bron en koptelefoon.
POWER lampje uit	Schakelaar op HI of LO? Accu leeg: sluit de adapter aan.
Geluid valt weg	Zet op HI, antenne rechtop, blijf binnen bereik.
Ruis of storing	Kies een ander kanaal op zender en koptelefoons.

Hulp nodig? Kijk op **dolly-digital.com/faq** of stuur ons een foto of video, we helpen je direct.

dolly-digital.com
Draadloze koptelefoons en microfoons voor groepen

DOLLY DIGITAL®

Deutsch

KURZANLEITUNG

T70 Premium

Der Sender mit eingebautem Akku für Dolly Digital® Funkkopfhörer für Gruppen.



3 Kanäle
Kanal 1, 2 oder 3 wählen

300 m
Maximale Reichweite

4 bis 6 Std.
Mit dem eingebauten Akku

1000
Kopfhörer pro Sender

In 5 Schritten startklar

Keine Kopplung zwischen Sender und Kopfhörern nötig: Jeder Kopfhörer auf demselben Kanal hört die Musik.

1

Antenne montieren

Antenne auf **ANT** schrauben und senkrecht stellen.

2

Einschalten

Netzteil an **DC** anschließen oder Akku nutzen. Schalter auf **HI**.

3

Kanal wählen

Kanalschalter auf **CH1**, **CH2** oder **CH3** stellen.

4

Musik verbinden

Quelle an **AUDIO INPUT** anschließen und Wiedergabe starten.

5

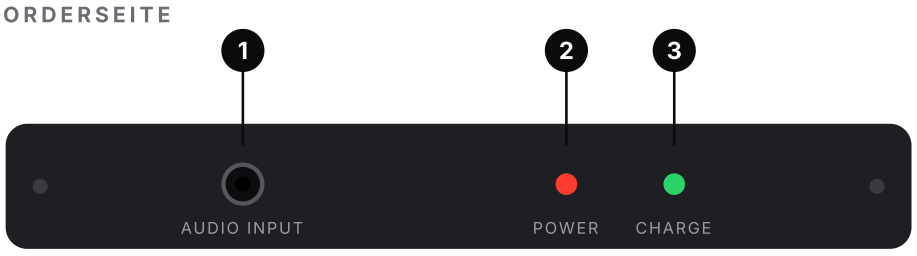
Kopfhörer einstellen

Ein/Aus Taste gedrückt halten, dann **Channel** drücken, bis die Musik zu hören ist.

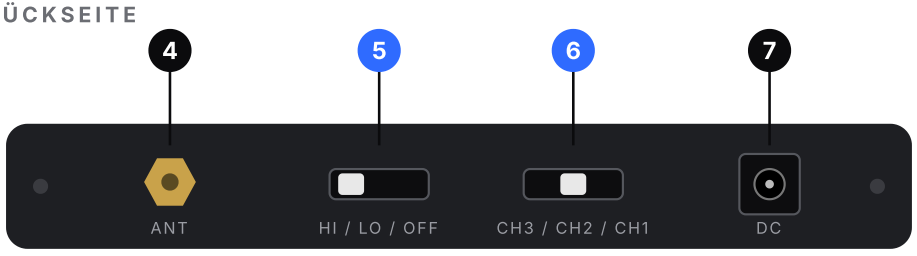
Ihr Sender

Mehrere Gruppen? Pro Gruppe einen Sender auf eigenem Kanal verwenden.

VORDERSEITE



RÜCKSEITE



1 **AUDIO INPUT** 3,5 mm Musikeingang

2 **POWER** Lampe: Sender ist an

3 **CHARGE** Ladelampe

4 **ANT** Antennenanschluss

5 **HI / LO / OFF** Ein/Aus und Sendeleistung

6 **CH3 / CH2 / CH1** Kanal wählen

7 **DC** Netzteil und Laden

KABEL

Smartphone oder Laptop

1. 3,5 mm Klinkenkabel an **AUDIO INPUT** anschließen.
2. Lautstärke der Quelle hoch stellen.
3. Wiedergabe starten.

Kein Kopfhöreranschluss? USB-C oder Lightning auf 3,5 mm Adapter verwenden.

DJ SET

Mischpult oder Anlage

1. Mitgeliefertes Cinch Kabel verwenden.
2. Cinch in den Ausgang des Mischpults, 3,5 mm in **AUDIO INPUT**.
3. Ausgangspegel so einstellen, dass nichts verzerrt.

Tipp: einen freien Ausgang nutzen, z. B. Booth oder Record Out.

KANÄLE

Mehrere Gruppen

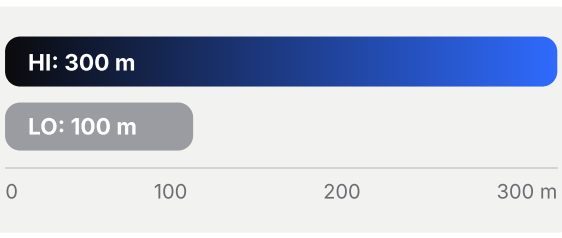
Jeder Sender sendet auf einem Kanal. Für eine zweite oder dritte Gruppe einen weiteren T70 auf einem anderen Kanal nutzen.



CH1 Rot
CH2 Grün
CH3 Blau

Alle Kopfhörer einer Gruppe auf die Farbe dieses Kanals stellen.

Reichweite und Strom



LO spart Akku. Antenne senkrecht halten und den Sender hoch und frei aufstellen.

Akku und Laden

4 bis 6 Std.
Sender mit Akku

9+ Std.
Kopfhörer pro Ladung

1000
Kopfhörer max

Längere Session? Netzteil angeschlossen lassen, dann läuft der Sender am Netz.

Achtung Immer das mitgelieferte Netzteil verwenden.

Fehlerbehebung

Kein Ton	Gleicher Kanal an Kopfhörer und Sender? Lautstärke von Quelle und Kopfhörer prüfen.
POWER Lampe aus	Schalter auf HI oder LO? Akku leer: Netzteil anschließen.
Ton setzt aus	Auf HI stellen, Antenne senkrecht, in Reichweite bleiben.
Rauschen oder Störung	Anderen Kanal an Sender und Kopfhörern wählen.

Hilfe nötig? Besuchen Sie **dolly-digital.com/faq** oder senden Sie uns ein Foto oder Video, wir helfen sofort.

dolly-digital.com
Funkkopfhörer und Mikrofone für Gruppen

DOLLY DIGITAL®

Français

GUIDE DE DÉMARRAGE

T70 Premium

L’émetteur avec batterie intégrée pour les casques sans fil Dolly Digital® pour groupes.



3 canaux
Choisir le canal 1, 2 ou 3

300 m
Portée maximale

4 à 6 h
Sur la batterie intégrée

1000
Casques par émetteur

Prêt en 5 étapes

Aucun appairage entre émetteur et casques : chaque casque sur le même canal entend la musique.

1

Monter l’antenne

Vissez l’antenne sur **ANT** et orientez la vers le haut.

2

Allumer

Branchez l’adaptateur sur **DC** ou utilisez la batterie. Mettez l’interrupteur sur **HI**.

3

Choisir le canal

Réglez le sélecteur sur **CH1**, **CH2** ou **CH3**.

4

Brancher la musique

Branchez votre source sur **AUDIO INPUT** et lancez la lecture.

5

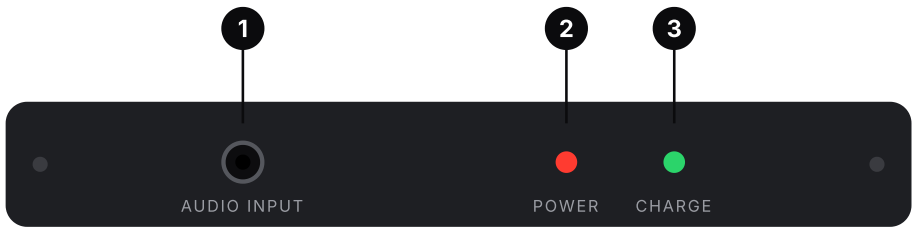
Régler les casques

Maintenez le bouton marche, puis appuyez sur **Channel** jusqu’à entendre la musique.

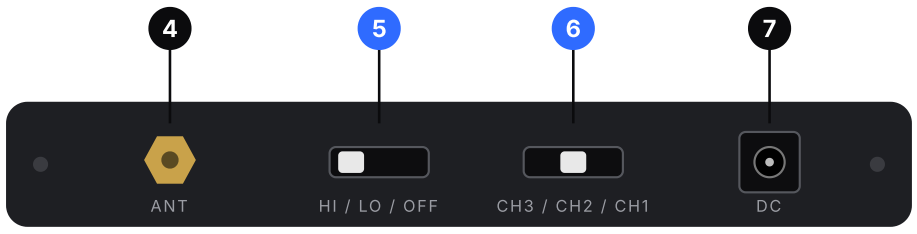
Votre émetteur

Plusieurs groupes ? Un émetteur par groupe, chacun sur son canal.

AVANT



ARRIÈRE



1 **AUDIO INPUT** Entrée musique 3,5 mm

2 **POWER** Voyant : émetteur allumé

3 **CHARGE** Voyant de charge

4 **ANT** Connecteur d’antenne

5 **HI / LO / OFF** Marche/arrêt et puissance

6 **CH3 / CH2 / CH1** Choix du canal

7 **DC** Adaptateur et charge

CÂBLE

Téléphone ou ordinateur

1. Branchez un câble jack 3,5 mm sur **AUDIO INPUT**.
2. Montez le volume de votre source.
3. Lancez la lecture.

Pas de prise casque ? Utilisez un adaptateur USB-C ou Lightning vers 3,5 mm.

DJ

Table de mixage ou sono

1. Utilisez le câble RCA fourni.
2. RCA dans la sortie de la table, 3,5 mm dans **AUDIO INPUT**.
3. Réglez le niveau de sortie pour éviter la distorsion.

Astuce : utilisez une sortie libre, comme booth ou record out.

CANAUX

Plusieurs groupes

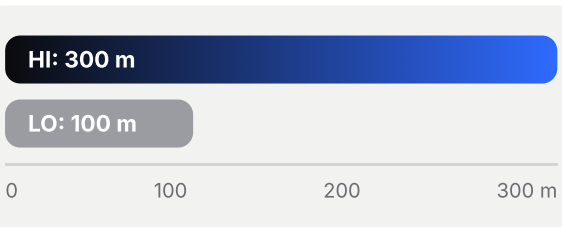
Chaque émetteur diffuse sur un canal. Pour un deuxième ou troisième groupe, ajoutez un T70 sur un autre canal.



CH1 Rouge
CH2 Vert
CH3 Bleu

Réglez tous les casques d’un groupe sur la couleur de ce canal.

Portée et alimentation



LO économise la batterie. Gardez l’antenne verticale et placez l’émetteur en hauteur, bien dégagé.

Batterie et charge

4 à 6 h
Émetteur sur batterie

9+ h
Casques par charge

1000
Casques max

Session longue ? Laissez l’adaptateur branché, l’émetteur fonctionne sur secteur.

Attention Utilisez toujours l’adaptateur fourni.

Dépannage

Pas de son	Même canal sur casque et émetteur ? Vérifiez le volume de la source et du casque.
Voyant POWER éteint	Interrupteur sur HI ou LO ? Batterie vide : branchez l’adaptateur.
Le son coupe	Passez sur HI, antenne verticale, restez à portée.
Bruit ou interférences	Choisissez un autre canal sur l’émetteur et les casques.

Besoin d’aide ? Rendez vous sur **dolly-digital.com/faq** ou envoyez nous une photo ou une vidéo, nous vous aidons tout de suite.

dolly-digital.com
Casques et microphones sans fil pour groupes

DOLLY DIGITAL®

Español

GUÍA RÁPIDA

T70 Premium

El transmisor con batería integrada para los auriculares inalámbricos Dolly Digital® para grupos.



3 canales
Elige el canal 1, 2 o 3

300 m
Alcance máximo

4 a 6 h
Con la batería integrada

1000
Auriculares por transmisor

Listo en 5 pasos

Sin emparejar transmisor y auriculares: todo auricular en el mismo canal oye la música.

1
Montar la antena
Enrosca la antena en **ANT** y colócala vertical.

2
Encender
Conecta el adaptador a **DC** o usa la batería. Pon el interruptor en **HI**.

3
Elegir canal
Pon el selector en **CH1**, **CH2** o **CH3**.

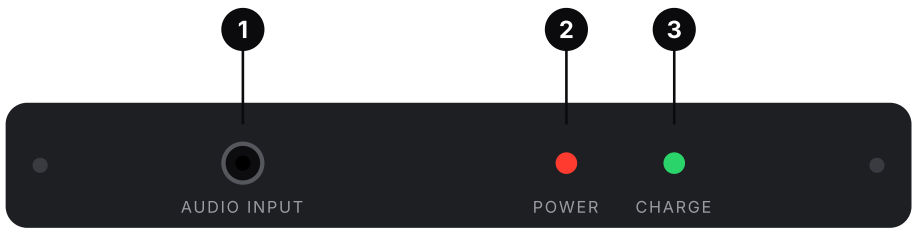
4
Conectar música
Conecta tu fuente a **AUDIO INPUT** y pulsa play.

5
Sintonizar auriculares
Mantén pulsado el botón de encendido y pulsa **Channel** hasta oír la música.

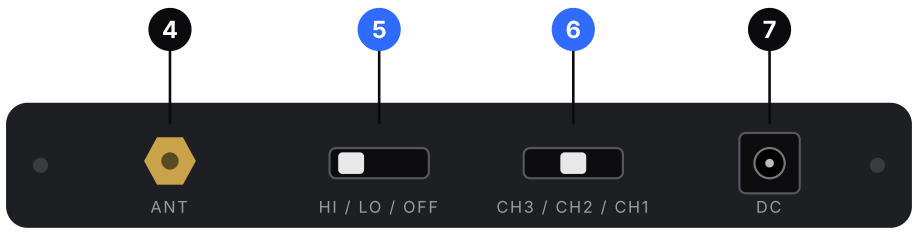
Tu transmisor

¿Varios grupos? Usa un transmisor por grupo, cada uno en su canal.

FRONTAL



TRASERA



1 **AUDIO INPUT** Entrada de música 3,5 mm

2 **POWER** Luz: transmisor encendido

3 **CHARGE** Luz de carga

4 **ANT** Conector de antena

5 **HI / LO / OFF** Encendido y potencia

6 **CH3 / CH2 / CH1** Elegir canal

7 **DC** Adaptador y carga

CABLE

Móvil o portátil

1. Conecta un cable jack de 3,5 mm a **AUDIO INPUT**.
2. Sube el volumen de tu fuente.
3. Pulsa play.

¿Sin conector de auriculares? Usa un adaptador USB-C o Lightning a 3,5 mm.

DJ

Mesa de mezclas o equipo

1. Usa el cable RCA incluido.
2. RCA en la salida de la mesa, 3,5 mm en **AUDIO INPUT**.
3. Ajusta el nivel de salida para que no distorsione.

Consejo: usa una salida libre, como booth o record out.

CANALES

Varios grupos

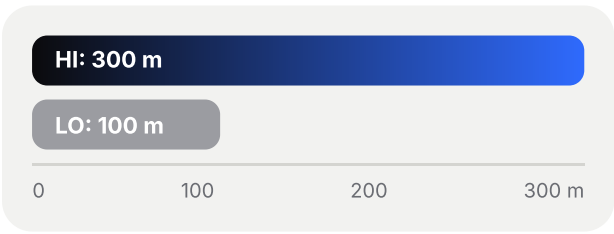
Cada transmisor emite en un canal. Para un segundo o tercer grupo, usa otro T70 en otro canal.



- **CH1** Rojo
- **CH2** Verde
- **CH3** Azul

Pon todos los auriculares de un grupo en el color de ese canal.

Alcance y energía



LO ahorra batería. Mantén la antena vertical y coloca el transmisor alto y despejado.

Batería y carga

4 a 6 h
Transmisor con batería

9+ h
Auriculares por carga

1000
Auriculares máx

¿Sesión larga? Deja el adaptador conectado y el transmisor funciona con corriente.

Atención Usa siempre el adaptador incluido.

Solución de problemas

Sin sonido	¿Mismo canal en auricular y transmisor? Revisa el volumen de la fuente y del auricular.
Luz POWER apagada	¿Interruptor en HI o LO? Batería vacía: conecta el adaptador.
El sonido se corta	Pon HI, antena vertical, quédate dentro del alcance.
Ruido o interferencias	Elige otro canal en el transmisor y los auriculares.

¿Necesitas ayuda? Visita **dolly-digital.com/faq** o envíanos una foto o un vídeo, te ayudamos enseguida.

dolly-digital.com
Auriculares y micrófonos inalámbricos para grupos

DOLLY DIGITAL®

Italiano

GUIDA RAPIDA

T70 Premium

Il trasmettitore con batteria integrata per le cuffie wireless Dolly Digital® per gruppi.



3 canali
Scegli il canale 1, 2 o 3

300 m
Portata massima

4 a 6 h
Con la batteria integrata

1000
Cuffie per trasmettitore

Pronto in 5 passi

Nessun abbinamento tra trasmettitore e cuffie: ogni cuffia sullo stesso canale sente la musica.

1

Montare l'antenna

Avvita l'antenna su **ANT** e mettila in verticale.

2

Accendere

Collega l'adattatore a **DC** o usa la batteria. Interruttore su **HI**.

3

Scegliere il canale

Imposta il selettore su **CH1**, **CH2** o **CH3**.

4

Collegare la musica

Collega la sorgente ad **AUDIO INPUT** e premi play.

5

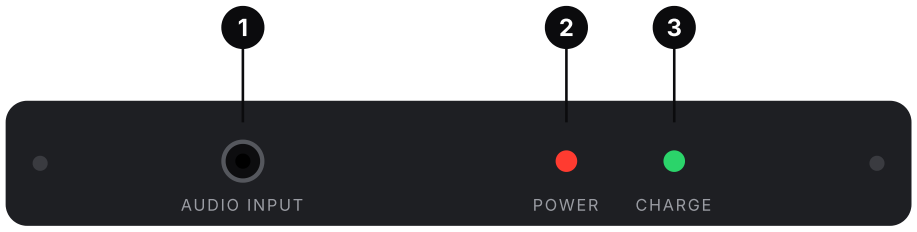
Sintonizzare le cuffie

Tieni premuto il tasto di accensione e premi **Channel** finché senti la musica.

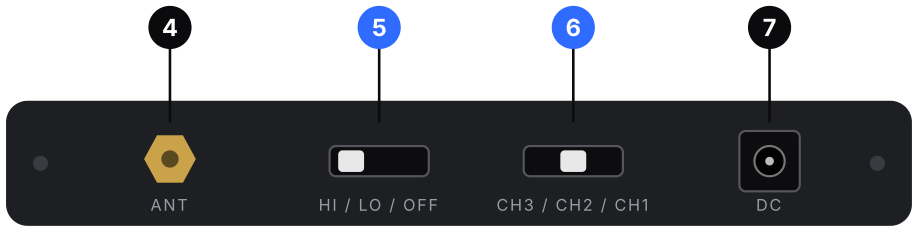
Il tuo trasmettitore

Più gruppi? Un trasmettitore per gruppo, ognuno sul proprio canale.

FRONTE



RETRO



1. **AUDIO INPUT** Ingresso musica 3,5 mm
2. **POWER** Spia: trasmettitore acceso
3. **CHARGE** Spia di ricarica
4. **ANT** Connettore antenna
5. **HI / LO / OFF** Accensione e potenza
6. **CH3 / CH2 / CH1** Scelta del canale
7. **DC** Adattatore e ricarica

CAVO

Telefono o laptop

1. Collega un cavo jack da 3,5 mm ad **AUDIO INPUT**.
2. Alza il volume della sorgente.
3. Premi play.

Niente presa cuffie? Usa un adattatore USB-C o Lightning a 3,5 mm.

DJ

Mixer o impianto audio

1. Usa il cavo RCA incluso.
2. RCA nell'uscita del mixer, 3,5 mm in **AUDIO INPUT**.
3. Regola il livello di uscita per evitare distorsioni.

Consiglio: usa un'uscita libera, come booth o record out.

CANALI

Più gruppi

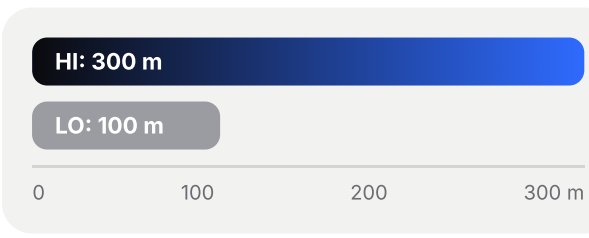
Ogni trasmettitore trasmette su un canale. Per un secondo o terzo gruppo usa un altro T70 su un altro canale.



CH1 Rosso
CH2 Verde
CH3 Blu

Imposta tutte le cuffie di un gruppo sul colore di quel canale.

Portata e alimentazione



LO risparmia batteria. Tieni l'antenna verticale e posiziona il trasmettitore in alto e libero.

Batteria e ricarica

4 a 6 h
Trasmettitore a batteria

9+ h
Cuffie per ricarica

1000
Cuffie max

Sessione lunga? Lascia collegato l'adattatore, il trasmettitore funziona a rete.

Attenzione Usa sempre l'adattatore incluso.

Risoluzione problemi

Nessun suono	Stesso canale su cuffia e trasmettitore? Controlla il volume di sorgente e cuffia.
Spia POWER spenta	Interruttore su HI o LO? Batteria scarica: collega l'adattatore.
Il suono si interrompe	Imposta HI, antenna verticale, resta nella portata.
Fruscio o interferenze	Scegli un altro canale su trasmettitore e cuffie.

DOLLY DIGITAL®

Português

GUIA RÁPIDO

T70 Premium

O transmissor com bateria integrada para os auscultadores sem fios Dolly Digital® para grupos.



3 canais
Escolha o canal 1, 2 ou 3

300 m
Alcance máximo

4 a 6 h
Com a bateria integrada

1000
Auscultadores por transmissor

Pronto em 5 passos

Sem emparelhamento entre transmissor e auscultadores: todos no mesmo canal ouvem a música.

1
Montar a antena
Enrosque a antena em **ANT** e coloque a na vertical.

2
Ligar
Ligue o adaptador a **DC** ou use a bateria. Interruptor em **HI**.

3
Escolher o canal
Coloque o seletor em **CH1**, **CH2** ou **CH3**.

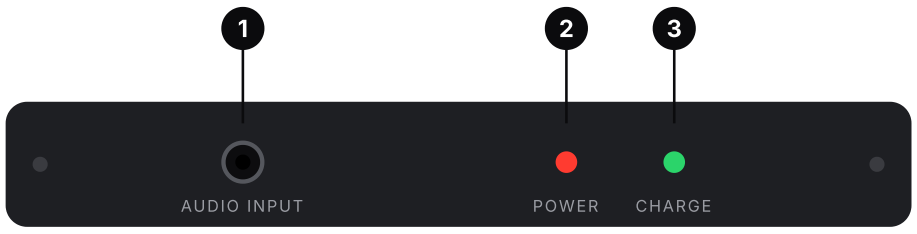
4
Ligar a música
Ligue a fonte a **AUDIO INPUT** e carregue em play.

5
Sintonizar
Mantenha o botão ligar premido e carregue em **Channel** até ouvir a música.

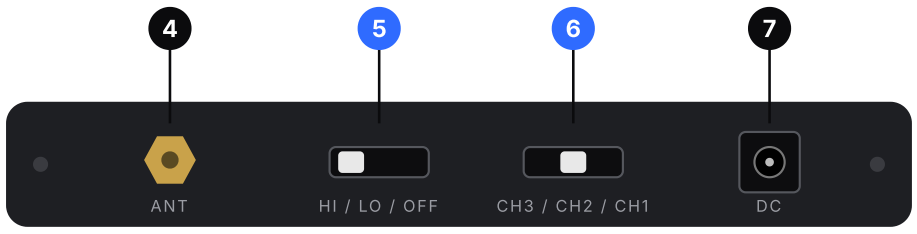
O seu transmissor

Vários grupos? Um transmissor por grupo, cada um no seu canal.

FRENTE



TRASEIRA



1 **AUDIO INPUT** Entrada de música 3,5 mm

2 **POWER** Luz: transmissor ligado

3 **CHARGE** Luz de carga

4 **ANT** Ligação da antena

5 **HI / LO / OFF** Ligar/desligar e potência

6 **CH3 / CH2 / CH1** Escolher canal

7 **DC** Adaptador e carga

CABO

Telemóvel ou portátil

1. Ligue um cabo jack de 3,5 mm a **AUDIO INPUT**.
2. Suba o volume da fonte.
3. Carregue em play.

Sem entrada de auscultadores? Use um adaptador USB-C ou Lightning para 3,5 mm.

DJ

Mesa de mistura ou som

1. Use o cabo RCA incluído.
2. RCA na saída da mesa, 3,5 mm em **AUDIO INPUT**.
3. Ajuste o nível de saída para não distorcer.

Dica: use uma saída livre, como booth ou record out.

CANAIS

Vários grupos

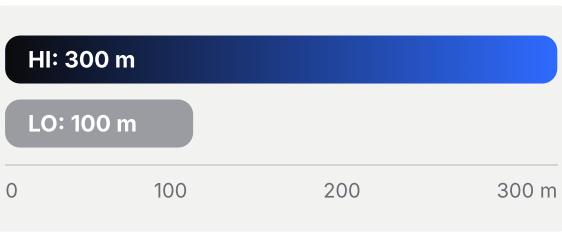
Cada transmissor emite num canal. Para um segundo ou terceiro grupo, use outro T70 noutro canal.



- **CH1** Vermelho
- **CH2** Verde
- **CH3** Azul

Coloque todos os auscultadores de um grupo na cor desse canal.

Alcance e energia



LO poupa bateria. Mantenha a antena na vertical e coloque o transmissor alto e desimpedido.

Bateria e carga

4 a 6 h
Transmissor a bateria

9+ h
Auscultadores por carga

1000
Auscultadores máx

Sessão longa? Deixe o adaptador ligado e o transmissor funciona com corrente.

Atenção Use sempre o adaptador incluído.

Resolução de problemas

Sem som	Mesmo canal no auscultador e no transmissor? Verifique o volume da fonte e do auscultador.
Luz POWER apagada	Interruptor em HI ou LO? Bateria vazia: ligue o adaptador.
O som falha	Coloque em HI, antena vertical, fique dentro do alcance.
Ruído ou interferências	Escolha outro canal no transmissor e nos auscultadores.

Precisa de ajuda? Visite **dolly-digital.com/faq** ou envie nos uma foto ou vídeo, ajudamos de imediato.

dolly-digital.com
Auscultadores e microfones sem fios para grupos